

## Jekamba maifu Jon or kayeri

*Mashi os ermba ermbak lindan handa angop kormbak talari sir*

<sup>1</sup> Mashi os jirnjik ni kayewa karem, ma or mas araje wolok mbele mbele na namber nahandari ma oto kormbak or talarik angop misokome nihik ni heyehe ni misihi tava nihik ni tolo heyeri ria. Uhunda osik os ni heyenda oson jirin nimu sawenduwa. Ma oto Jisas Krais oria. Ermبا ermbak linda orhik nanda sira.

<sup>2</sup> Ma or ermba ermbak lindan handa oto angop ni heyeri ri. Uhunda osik omendingak jirin nimu sawenduwa, or ermba ermbak lindan tolonda maria. Mas araje wolok Avui orhi nga lindari ria. Hako misambik or takarik angop ni heyeri ri.

<sup>3</sup> Uhunda osik mbele mbele ol ni misihi ni heyendarin kormbak jirin nimu sawenduwa. Ushinak jir nga nir nga wavu namtaskop ni hishihi ni lika, os nir Avui Wasilaka nga jikisi orhi Jisas Krais nga wavu namtaskop ni hishihi ni linda hom.

<sup>4</sup> Uhunda mashi kason jirnjik ni kayeshindanak ji heyehe jir nga nir nga nakrem ni rupshikm-baha nimu kayenduwa.

*Nir harandakop ni yaka*

<sup>5</sup> Jisas Krais sawerik ni misihinda mashin os nimu jirin sawenduwa. Mashi oso karem, Avui Wasilaka wavu orhi os or hishinda mbeek nirtle

nirndum kas nga nanda ambu sir, wahau. Wavu orhi ermba ermbak krahakop er naha haranda sir.

**6** Hako nir os nirtle nirndum er ni ya nahi, avak ni mba, ♦An Avui Wasilaka nga nakrem shi sinda shir.♦ Os karem ni mba nahi, os nimu mbafirimbanduwa. Uhu mbeek nombo worna orhin ni tiyanda ambu nir.

**7** Hako os or hom harandak ni yanda nahi, os nimu ma ol harandak yanda nga wavu nam-taskop nimu hishinduwa. Ushiwak jikisi orhi Jisas Krais fi orhi osmu kavakava ol ni unda amber hom yoko ermbenduwa.

### *Kavakava ol ni undan kormbak ni saweka*

**8** Os ni mba, ♦An kavakava nga na nanda ambu nir.♦ Karem ni mba nahi, wa os nimu mbafirimbanduwa. Uhu nombo worna Avui Wasilakahin ni tiyakwan os nimu halanduwa.

**9** Hako os kavakava ol ni undan kormbak ni sawe nahi, or avak kavakava nihin laha ermbehe nirlin or tolo wornashinak jivik ni nakwa nira. Mas karem or mbari osa, ♦Os kavakava jihin kormbak ji sawe nahi, avak a laha ermbekwa lir.♦ Or ma worna mak or naha mashi ome nom mbanda ri, mbeek os or mbahanda halanda ambu ri, wahau. Os or mbahanda hom kavakava nihin laha ermbekwa ri.

**10** Hako os ni mba, ♦Nir kavakava nga ni nanda ambu nir.♦ Karem ni mba nahi, wa Avui Wasilaka mbafirimbanda ma ria,<sup>1:10</sup> karem

**1:5:** 1 Ti 6:16; Je 1:17    **1:6:** 1 Jn 2:4    **1:8:** Sng 32:5; Snd 28:13

**1:10 1:10:** Rom 3:23 karem mbanda sir, ♦Nir ma misambik fehe amber hom nakremkop kavakavan ni unda nir.♦

nimu mbanduwa. Uwosik mashi orhi mbeek sunguwavu nihik nanda ambu sir.

### *Krais nirnjik sinda ma ria*

## 2

<sup>1</sup> Jikisi anhi jirin ji misi, mashi os jirnjik a kayekwa karem, kavakavan ji uwa hala. Hako os kavakavan ji u nahi, ma or nindik sihi jirin jelyanda ma Avui Wasilakah yanga orok ormu sinduwa. Ma oto Jisas Krais oria. Or ma worna ma mende ria, mbeek mbele kava las orhik nanda ambu sir, wahau.

<sup>2</sup> Hako kavakava os ni undanjik maome orhin fleya hom or haha kavakava nihin laha ermbekurik hari ria. Hako nirtonom nembes, wahau. Ma misambik fehe amber ondon jiv-inakurik hari ria.

### *Ma or Avui Wasilakan hishindiyanda ma oto os or mbahaha nombon or tiyaka*

<sup>3</sup> Nihinjik mberem nivai heyeku, os Avui Wasilakah mak ni nawan? Nihinjik ni hishika, os or mbawa hom ni unda on mo wahau? Os or mbawa hom ni u nahi, ambehoma, orhi mak nimu nanduwa.

<sup>4</sup> Hor mbawa nombon ji tiyana nahi ambu, jir men mbafirimbanda ako os ji mba, ♦An Avui Wasilakah ma nir.♦ Hako os ma jira. Uwak mainome orhi mbeek sunguwavu jihik nanda ambu sir.

<sup>5</sup> Hako os or mbahaha nombon ji tiya nahi, sunguwavu jihin nga orin rupshinda jira. Uhu os

erem ji uwa nombo oso osmu mukunduwa, jir orhi ma indingo jira.

**6** Hako os ji mba, ♦An Kraishi ma anira.♦? Karem ji mba nahi, wa Krais nahanda hom ji na ha or liyanda hom ji liyaka.

**7** Naimble anhi jirin ji misi, mashi os jirnjik a kayekwa karem, ma amber wapnuku jihik ji eweka. Mashi kas a kayewa kaso mbeek mainakri las jirnjik a kayekwa ambu sir, wahau. Angop maskop narik ji misiri sir. Erem si nanda osik mashi oson ji tiyaha ma amber wapnuku jihik ji eweka.

**8** Hako ter osmu mashi akri hom kormbak talanduwa. Mberem ushiwak? Jisas mashi oson angop or tiyarakori sir. Uwosik jir er nga mashi oson os jimu tiyanduwa. Haranda indingo am si talashiwak nirtle nirndum nanda osmu mendek nakwak nanduwa.

**9** Os ji mba, ♦An harandak amu sinduwa.♦? Karem ji mbaha Jisasin hishindiyanda ma ondon ji wapkava hishi ji wapplelena nahi, jir mbeek harandak sinda ambu jir, wahau. Jir nirtle nirndum nanda orok er sinda jir.

**10** Hako Jisasin hishindiyanda ma ondon sun-guwavu jihu mende nga ji rupshi nahi, os jimu harandak sinduwa. Haranda orok ji sinda osik mbeek mbele las unak tukuyikwa ambu jir, wahau.

**11** Hako os Jisasin hishindiyanda ma ondon ji wapkava hishi nahi, nirtle nirndum orok er sinda jir. Nirtle nirndum nanda oso angop misokome

---

**2:5:** Jn 14:21,23    **2:7:** Jn 13:34; 2 Jn 5-6    **2:8:** Jn 1:9; Ro 13:12

**2:9:** 1 Jn 4:20    **2:10:** Ro 14:13

jihin si arangoshiwak jir mbeek os ji ikwa nombo oson heyenda ambu jir.

<sup>12</sup> Jikisi anhi jirin, mashi kason jirnjik amu kayenduwa. Krais fi orhi angop si ngoronda osik Avui Wasilaka kavakava ol ji unda ondo amber angop or yoko ermberi ria.

<sup>13</sup> Jir avokok nawa jirin, jirnjik mashi kason amu kayenduwa. Ma or mas araje wolokop nahandarin angop ji heyeri ri.

Jir jikanda jirin, jirnjik mashi kason amu kayenduwa. Ma kava oton angop ji tukru ermberi ri.

<sup>14</sup> Jikisi anhi jirin, Avuin angop ji heyendari osik mashi kason jirnjik amu kayenduwa.

Jir avokok nawa jirin, ma or mas araje wolok nahandarin angop ji heyeri ri. Uwosik mashi kason jirnjik amu kayenduwa.

Jikanda jirin, mashi kason jirnjik amu kayenduwa. Mberem ushiwak? Kwambu nga ji naha Avuihi mashi angop er ji toltaambanaha ji sinda sir. Uwosik ma kava oton angop ji tukru ermberi ria.

### *Mbele mbele misambik fehenden ji rupshiwa hala*

<sup>15</sup> Ji misi, mbele mbele ol misambik fehen ji rupshihi Avui Wasilakah farniyik ji ewewa hala. Os mbele mbele misambik fehen ji rupshi nahi, jir mbeek Avuin rupshiwa ambu jir, wahau.

<sup>16</sup> Mbele mbele ma misambi fehe li unda ondo karem, mbele mbele maome lihi si mbaskashiwak li unda lir. Uhu ol misokome lihik li heyewan li lakwak hishinda lir. Uhu li yerkujih hi lihin

li hauowenda lir. Os erem li unda nombo oso mbeek Avuihik tanda ambu sir, wahau. Oso misambi torok fehenda nombo sir.

<sup>17</sup> Hako misambi toso avak mendek nakwa sir. Unak mbele mbele misambi torok fehe ol ji lakwak ji hishinda ondo er nga mendek nakwa lir. Hako Avui Wasilakah mashin ji misindiya nahi, jir mbeek mendek nakwa ambu jir, wahau. Ermبا ermبا er likwa jir.

### *Wutari Kraishi ondon ji auheyeka*

<sup>18</sup> Jikisi anhi jirin ji misi, mbele mbele am mendek si nakwa wolo osmu pasir nanduwa. Mas angop li sawerik ji misiri sir, mbele mbele am mendek si nakuna wolo ji heyenak wutari Kraishi avak talakwa ri. Karem li sawerik ji misiri osa. Uwosik ter os jimu heyenduwa, ter wutari Kraishi musha mendek olmu talanduwa. Oson ji heyehe ji hishika, mbele mbele am mendek si nakwa wolo ambe ambek osmu nanduwa.

<sup>19</sup> Wutari Kraishi ondo mas nir nga nakrem ni lotu undari lir. Ushihirin li halaha iri lir. Hako os nirin li hala iri oso osmu mukunduwa, lir mbeek nihi ma indinga ambu lir, wahau. Os lir nihi makop, nir nga nakrem ni lotu uwa ola. Hako nirin li hala iri osik angop ni heyeri lir, lir mbeek nihi ma ambu lir.

<sup>20</sup> Hako a hishiwa, jir mbeek erem nanda ma ambu jir. Krais angop Masikome Avui Wasilakahin jirin or hashirik ormu jihik sinduwa. Uhu mashi omendinga orhin jirin or ewesaweshiwak os jimu heyekrahakoronduwa.

**21** Mashi kason a kayewa, avak ji mba, mashi omen ni hishakashawak ormu kaye ermbenduwa. Karem ji hishinan, wahau. An angop a heyeri jir, jir mashi ome nga mbafirimbanda mashi nga angop ji heyeyarihi ji krahakorowa sir. Ushiwak mashi kason men jirin amu saunjelyanduwa.

**22** Wa, mbafirimbanda ma ondo lawe lir? Ma or mba, ♦Jisas mbeek hulaima nokopman jivinanda ma ambu ri. Or Krais ambu ri.♦ Karem mbawa ma oto mbafirimbanda ma indingo ria. Or wutari Kraishi indingo oria. Mberem ushiwak? Avui nga jikisi orhi nga fririn angop or kumasiwa ria.

**23** Ma or Jikisin kumasiwa oto Avui orhin er nga ormu kumasinduwa. Hako ma or Jikisin wavy orhik ewewa ma oto Avui orhin er nga wavy orhik ewenda ria.

*Masikome Avui Wasilakahi narin  
saumukolonda ri*

**24** Ji misi, mashi os akri jishi wolok ji misinda oson er ji toltingrihi ji sitambanaka. Os mashi oson er ji toltingbananji si nahi, jir avak Jikisi nga Avui orhi nga nakrem frir nga ji sihi kraha frihik nakwa jira.

**25** Uhundanak ermba ermbak linda oson lakwa jira. Mberem ushiwak? Krais jirin oson hakurik mbari ora.

**26** Ma ol haimba handambahi jirin nombo apshamhik tolmbraharokwa ma ondon ji auheyekmbaha mashi kason jirnjik amu kayenduwa.

<sup>27</sup> Hako Krais angop Masikome Avui Wasilakahin jirin hari ri. Ushiwak Masikome oto jir nga nor sihi jirin or saumukoloshiwak os jimu kwambuk sitambananduwa. Uhunda osik malar mbeek taha jirin sauhakwa ambu ri, wahau. Masikome oto nom mbele mbele amber ondon jirin saumukolonda ri. Unda mashi os or sawenda oso omendinga sira. Or mbeek mbafirimbanda mashin mbanda ambu ri, wahau. Undosik mashi os or sawendan er ji misihi ji toltaambanaha Krais nga nakrem er ji sika.

### *Nir Avui Wasilakahi jikisi nira*

<sup>28</sup> Jikisi anhi jirin, ji misi. Jir avak Krais nga nakrem er ji sika. Uhundanak indik or tawa wolo jir mbeek humblaraha aje wanyikwa ambu jir, wahau. Kwambuk ji sihi rupshikwa jira.

<sup>29</sup> Nir angop ni heyeri ri, Krais nombo wornan er tiyanda ma ria. Unda hom ma ol nombo wornan tiyawak ni heyewa ma ondo Avui Wasilakahi jikisi lira.

## 3

<sup>1</sup> Omendinga sira, Avui Wasilaka nirin wapnuku orhi mendek ewenda ria. Uhu nir jikisi orhi, karem nirin ushanda ri. Omendinga sira, nir jikisi orhi nira. Hako ma misambik fehe ondo mbeek orin heyekrahakoronda ambu lir. Unda osik lir mbeek nirin er nga heyekrahakoronda ambu lir.

<sup>2</sup> Jikisi anhi jirin ji misi, nir angop orhi jikisik ni nawa nir. Hako kumak mberem nivai naku?

Oson ni yari namber. Hako kas karem ni nakwa oso nom nimu hishiyarikuwa, kumak Krais or tawa wolo orin avak kormbak ni heyekrahakorokwa ri. Uhu or hom er ni nakwa nir.

<sup>3</sup> Krais jivi mendek nari ora. Uri osik nir ma ol orin nikishihi or hom nakmbaha hishiwa ma niring, halanak sunguwavu nihin ermbak os aka-suvun li hakonda hom armek ni uhu hundujehe ni lika.

<sup>4</sup> Hako ma ol kavakavan unda ma ondo mashi Avui Wasilakahin olmu mblarna ermbenduwa. Ome sira, kavakavan unda nombo oso mashi orhin mblarnanda nombo sira.

<sup>5</sup> Angop ji heyeri sir. Krais kavakava las nga nari ambu ri, wahau. Kavakava nihin yoko ermbekurik tari ria.

<sup>6</sup> Undosik os Krais nga nakrem ni si nahi, nir mbeek kavakavan ni sishi unda ambu nir, wahau. Hako ma ol kavakavan sishi unda ma ondo mbeek orin yawur heyekrahakoronda ambu lir, wahau.

<sup>7</sup> Jikisi anhi jirin, ji auheyeho ji lika. Las avak ma lar jirin nombo kavak or tolmbaharonda ngashi. Ji misi, ma ol nombo wornan tiyawa ma ondo ma worna ma lir, os Krais ma worna mak or nahanda hom nanda lir.

<sup>8</sup> Hako kavakavan sishi unda ma ondo lawehi ma lir? Lir Laulakahi ma lira. Laulaka akri jishi wolokop sishi raha ter nga kavakavan sishi unda ria. Erem or sishi uri tontlo orok Avui Wasilaka jikisi orhin or mbashirik Laulaka lerawu orhi oson kavak or nakurik misambi torok tari ria.

**9** Hako ma ol Avui Wasilakahiji jikisik nawa ondo mbeek kavakavan sishi unda ambu lir, wahau. Mberem ushiwak? Lir angop orhi fiji indingak li nawa osik mbeek kavakavan sishi unda ambu lir, wahau.

**10** Lawe ol Avui Wasilakahiji jikisi lir? Lawe ol Laulakahiji jikisi lir? Mberem nivai heyeku? Os ni heyekwa karem, ma ol mashi Avui Wasilakahin mblarnaha kavakavan unda ondo mbeek orhi jikisik nanda ambu lir. Uhu ma ol nakrem Kraisin li hishindiyanda man rupshihii wapnuku lihik ewenda ambu ondo mbeek Avui Wasilakahiji jikisik nanda ambu lir, wahau.

### *Nir ma anandin wapnuku nihik ni eweka*

**11** Akri jishi wolo mashi karem li sawerik ji misiri sir, ♦Ma amber wapnuku jihik ji eweka.♦

**12** Jir avak Kein oto uhunda hom ji uwa hala. Or Laulakahiji mak or naha maha orhi Abelin mandingormeri ri. Mberem ushirik? Ofa os or uri misokome Avui Wasilakahik or heyeri kavak nari sir. Hako ofa os maha orhi Abel urin or heyeri jivik nari sir. Karem ushirik or waplelenaha maha orhin mandingormeri ri.

**13** Jisasin hishindiyanda ma jir ji misi, os ma misambik fehe jirin li wapkava hishi nahi, oson ji ajehe wavu musha mushak ji hishiwa hala.

**14** Nir Jisasin hishindiyanda ma anandi ondon ni rupshinda nir. Lirin ni rupshinda nombo nihi oso osmu mukunduwa, nir angop nombo os yanga kavak indan ni halaha nombo os ermba

ermbak linda mishik inda nombo oson ni tiyanda nir. Hako os Jisasin hishindiyyanda ma anandi ondon ji rupshina ambu nahi, yanga kavak inda nombo oson er jimu tiyanduwa.

**15** Os Jisasin hishindiyyanda ma anandi ondon ji waplelena nahi, ma ol man mandingormenda ma hom nanda jir. Angop ji heyenda sir, ermba ermbak linda oso mbeek man mandingormenda ma ondohik nanda ambu sir, wahau.

**16** Man wapnukuk ewenda nombo mberem si nandu? Jisas nirnjik hari ora. Undosik nir erema, ma anandinjik ni hishihi lirnjik ni haka. Man wapnukuk ewenda nombo karem nanda sira.

**17** Hako mberem ji hishindh, os ma lar ya mushak or naha nor heyenak Jisasin hishindiyyanda ma lar erndakavak or nanak orin or heyehe nor jelya nahi ambu, wa mberem ji hishindh, nombo os erem or uwa oso Avui or rupshiwa os mo wahau? Wahau.

**18** Jikisi anhi ji misi, avak mashimbakop Jisasin hishindiyyanda ma ondon karem ji mbanan, ♦Miran amu rupshinduwa.♦ Hako os orin ji rupshiwa nombon kormbak mukunak or heyeka.

**19** Os erem ni unda nombo nihi oso osmu kormbak mukunduwa, mashi omendingan ni tiyanda nira. Undosik Avui Wasilakah misokomek ni siwa wolo mbeek ni ajelijisinda ambu nir.

**20** Hako os kavakava os mas kormbak ni sawehenda las indik wavy nihik si tasa nahi, os erem tasawan avak indik ni hishihi karem ni mbanan, Avui Wasilaka kavakava kas a undarin am or

---

**3:14:** Jn 5:24    **3:15:** Rev 21:8    **3:16:** Jn 13:1; Ga 1:4    **3:17:**

Lo 15:7    **3:18:** Je 2:15-16

laha ermberi os mo wahau? Karem ni hishiwa hala. Mberem ushiwak? Oso angop ni sawerik or laha ermberi sir. Uhu os or laha ermbenda oson mbeek indik or hishinda ambu sir, wahau. Angop or hishanda sir.

<sup>21</sup> Naimble anhi jirin, os kavakava ni undan ni sawerakoshinak sunguwavyu nihi jivik si na nahi, wa misokome Avui Wasilakahik kwambuk ni sikwa nir.

<sup>22</sup> Uhu mbele mbele os or mbahanda hom ni uhu mbele mbele or rupshinda nom ni u nahi, mbele las orin ni siliwa avak or hakwa sir.

<sup>23</sup> Mashi os ni tiyakmbaha or mbanda karem, jikisi orhi Jisas Krais orto nom wapnuku nihik ni eweka. Uhu hovok Jisasin hishindiyyanda ma ondo amber ni rupshika. Karem ni ukmbaha mbanda ria.

<sup>24</sup> Ma ol Avui Wasilaka mbahanda mashin misindiyawa ma ondo olmu or nga nakrem sinduwa. Uwak ormu lir nga sinduwa. Hako mberem nivai heyeku, os or nir nga nor liwan? Wa, Masikome orhi or narin or hahanda oto nir nga or sishiwak, os nimu heyenduwa, Avui Wasilaka nir nga nor liwan.

## 4

*Ma ol mashin sawenda ma ondo mashin li sawewa wolo mashi lihin armek ji eweheyeka*

<sup>1</sup> Naimble anhi jirin ji misi, ma ol Avui Wasilakahiki mashin sawehe haimba handambanda ma ondo angop li talaha yanga yangak li yaha karem mbanda lir, ♦Mashi kas ni sawewa kaso Masikome Avui Wasilakahiki sauhawa nombo hom

kas nimu sawenduwa. ♦ Hako ol erem mbanda man kolok ji misindiyawa hala, wahau. Masmas mashi os li sawewan yawur ji eweheyeka, Masikome Avui Wasilakahi sauhawak li sawewa os mo wahau.

<sup>2</sup> Wa mashi os li sawewan mberem jivai eweheyeku? Avak a sawenak ji misikwa sir. Ma or mba, ♦Jisas Krais Avui Wasilaka mbashirik tari ria. Uhu misambi torok or tari wolo ma indingak nari ria. ♦ Karem mbawa ma oto mashi os or sawewa Masikome Avui Wasilakahi sauhawak sawenda ria.

<sup>3</sup> Hako os ma lar erem or mbana ambu nahi, ma oto mbeek Masikome Avui Wasilakahi nga nawa ambu ri, wahau. Krais wutari orhi sauhawak mashin sawenda ria. Krais wutari orhi oto or takuri mashi oso angop mas li sawerik ji misiri sir. Uhunda omendinga sira. Angop or taha ormu yanga yangak yanduwa.

<sup>4</sup> Jikisi anhi jirin, jir Avui Wasilakahi mak ji nahanda osik Masikome orhi nga nanda jir. Masikome orhi oto kwambu nga or naha Laulaka nga mbele mbele tol misambi torok fehenda tondo nga tikrinda ria. Masikome oto jihik or nashiwa osik kwambu orhik ji sihi haimba handambanda mashin sawenda ma ondon angop ji tukru ermberi lir.

<sup>5</sup> Ter ol nimu heyenduwa, haimba handambanda ma ondo misambik fehe lir. Uhu mashi misambik fehen sawenda lir. Uwak ma misambik fehe mashi lihin misinda lir.

---

**4:1:** Mt 7:15; 1 Te 5:21; 1 Jn 2:18; 2 Jn 7    **4:2:** 1 Ko 12:3    **4:3:**

1 Jn 2:18    **4:4:** Mt 12:29; 1 Jn 5:4-5    **4:5:** Jn 8:47; 15:19

**6** Hako nir Avui Wasilakahi mak ni nanda nira. Undosik ma ol mashi orhin misinda ma ondo mashi nihin misinda lir. Hako ma ol orhi ma ambu ondo mbeek mashi nihin misinda ambu lir, wahau. Ushiwak ter os nimu heyekrahakorondawa, Masikome Avui Wasilakahi nga nawa ma ondo mashi nihin misinda lira. Hako Masikome orhi nga nawa ambu ondo wahau, mbeek mashi nihin misinda ambu lir.

*Os Avui Wasilakan wapnuku jihik ji ewe nahi,  
ma anandi ondo er nga wapnuku jihik ji eweka*

**7** Naimble anhi jirin ji misi, man wapnuku jihik ji eweka. Man wapnukuk ewenda nombo oso tontlo sihi Avui Wasilakahik nahanda sir. Karem unda osik ma or ma anandin wapnukuk ewewa ma oto angop Avui Wasilakahi jikisik or na ha orin heyekrahakorowa ria.

**8** Hako ma or man wapnukuk ewewa ambu oto mbeek Avui Wasilakan heyekrahakorowa ambu ri. Mberem ushiwak? Man wapnukuk ewenda nombo oso orhikop tahanda osa.

**9** Avui Wasilaka jikisi orhi namtar num bun or halashirik misambi torok or takaha kavakava os ni undarinjik nihi farniyik hari ri. Uhunda nombo orok eromba ermbak linda oson ni lakwa nira. Undosik oson ni heyehe nimu hishikuwa, ♫Ome sira. Avui Wasilaka nирин or rupshihi wapnuku orhik nирин eweri ria. ♫

**10** Nir mbeek maifuk orin ni rupshihi mbele jivi las orin ni uri ambu nir, wahau. Or mai-fuk nирин or rupshihi wapnuku orhik nирин eweri ria. Ushirik Jikisi orhi namtar num bun or

mbashirik misambik or takaha kavakava nihin yoko ermbekurik nihi farniyik hari ria.

<sup>11</sup> Naimble anhi jirin, Avui Wasilaka os nирин or rupshihi wapnuku orhik nирин eweri nombo angop ji heyeri sir. Undosik os erem or uhunda hom nir erem, ma anandin wapnuku nihik ni eweka.

<sup>12</sup> Ma lar mbeek Avui Wasilakahи fuman heyenda ambu ri, wahau. Hako os ma anandin wapnuku nihik ni ewe nahi, Avui Wasilaka ormu nir nga linduwa. Ushiwak man wapnukuk ewenda nombo osmu nihik er nanduwa.

<sup>13</sup> Mberem nivai heyku, os Avui Wasilaka nir nga nor liwan? Masikome orhin nирин or hashihindak Masikome oto mu sunguwawu nihik or lihi, os Avui nir nga nor liwak nir or nga ni liwan, mukunduwa.

<sup>14</sup> Nir angop ni heyeri osa, Jikisi orhin or mbashirik misambi torok or takaha hulaima nokopma kavakavan undarin or jivinarin. Oson angop ni heyeri osik mashi kason os nimu jirin sawenduwa.

<sup>15</sup> Os ji mba, ♦Jisas Avui Wasilakahи jikisi indingo ria.♦ Karem ji mba nahi, Avui Wasilaka ormu jir nga nakrem sinduwa. Uwak jir or nga os jimu sinduwa.

<sup>16</sup> Avui Wasilaka nирин or rupshihi wapnuku orhik nирин or eweri oso Jisas nihi farniyik or hari nombo orok or mukurik ni heyeri sir. Oson ni heyehe sunguwawu nihi nga os nimu mbanduwa, ♦Ome sira, Avui Wasilaka nирин warje mende nga rupshinda ria.♦ Man wapnukuk ewenda tontlo

orhikop tahanda sir. Uhunda osik ma ol ma anandin wapnuku lihik ewewa ma ondo or nga nakrem sinda lira. Uwak Avui Wasilaka ormu lir nga sinduwa.

<sup>17</sup> Avui Wasilaka ma misambik fehe mbele mbele ol li undan or heyembakwa wolo nir mbeek orin ni ajekwa ambu nir. Mberem ushi-wak? Jisasin angop wapnuku nihik ni ewewa ora. Uhu or mbawa nombo hom os nimu man wapnuku nihik ewenduwa. Uhu misambi torok ni lihi or nanda hom os nimu nanduwa. Uwosik kot oso si ralana wolo nir mbeek orin ni ajekwa ambu nir.

<sup>18</sup> Avui Wasilaka nirin or rupshihi wapnuku orhik nirin or eweri nombo oso angop Jisasik kormbak talarik ni heyeri sir. Uhunda osik nir mbeek orin ni ajekwa ambu nir. Hako os kavakava nihi er si na nahi, orin ni ajehe nimu hishikuwa, man or kotim ukwa wolo avak nirin kavak nakwa ria, karem mbaha orin nimu ajekuwa. Uhu nir mbeek waprupshi orhi oso nga ni nakwa ambu nir.

<sup>19</sup> Or maifuk nirin wapnuku orhik or ewenda osik nir nga mu ma anandin wapnuku nihik nimu ewenduwa.

<sup>20</sup> Os ji mba, ♦An Avui Wasilakan wapnuku anhik a ewenda nir.♦ Karem ji mbashihi Jisasin hishindiyanda ma ondon ji wapkava hishi nahi, jir men mbafirmabanda ma jir. Mberem ushi-wak? Os ma ol jir nga nakrem linda ondon wapnuku jihik ji ewena ambu nahi, mberem jivai Avui Wasilaka or hevenik lindan wapnuku jihik ji eweku? Wahau, mende indinga.

<sup>21</sup> Lo os Krais nirin or hari karem, os ji mba,

◆ An Avui Wasilakan wapnuku anhik a ewenda nir.◆ Karem ji mba nahi, wa halanak Jisasin hishindiyanda ma anandi ondon er nga wapnuku jihik ji eweka.

## 5

*Jisasin hishindiyanda ma kwambu orhik li sihi kavakava os misambik talawan mblarnanda lira*

<sup>1</sup> Os Jisasin ji heyehe ji mba, ◆ Or Krais oria. Or hulaima nokopman jivinakmbaha Avui Wasilaka kamahanda ma ria.◆ Karem ji mba nahi, jir Avui Wasilakah ijkisi jir. Os Avuin wavu jihik ji ewe nahi, halanak Jisasin hishindiyanda ma anandi ondon er nga wavu jihik ji eweka.

<sup>2</sup> Os Avui Wasilakan wapnuku nihik ni ewehe lo orhi amber ondon ni tiya nahi, wa Jisasin hishindiyanda ma ondon er nga ni rupshika.

<sup>3</sup> Os Avui Wasilakan wavu nihik ni ewenda nombo mberem sivai nandu? Os lo orhi ondon ni tiya nahi, wa os nimu orin wapnuku nihik ewenduwa. Hako lo orhi ondo mbeek tlowantlok nanda ambu lir, wahau. Ni tiyandahi lir.

<sup>4</sup> Mberem ushiwak? Ma ol Avui Wasilakah ijkisik nanda ma ondo Jisasin wavu lihik li ewehe li sitambanaha kwambu orhik mbele mbele kava misambik fehen mblarnakwa lira.

<sup>5</sup> Lawe mende ol kwambuk sitambanaha mbele mbele misambik fehen mblarnaku? Wa, ma ol Jisasin heyehe mba, ◆ Or Avui Wasilaka jikisi indingo orhi ria.◆ Karem mbawa ma ondo kwambuk sihi mbele mbele misambik fehen mblarnakwa lira.

*Jisas Krais Avui Wasilakah jikisi indingo ria*

**6-8** Jisas Krais Avui Wasilakah jikisi indingo oria. Oson mberem nivai heyekrahakoroku? Wa os orin ni heyekrahakorokwa karem, os orin li fak tolofaleri wolo mashi os hevenik saweri oso nga hovok os miandok fi orhin or ngorori oso nga osmu nirin kormbak mukunduwa, or jikisi indingo Avui Wasilakah ria.**5:6-8** Hovok Masikome Avui Wasilakah er nga ormu saumukolonduwa, Jisas jikisi indingo Avui Wasilakah ria. Masikome oto mainomendingak sawenda ria. Undosik mashi orhi ome sira.

**9** Ji hishika, jir ma misambik fehenda sawewa mashin misinda jir. Erem ji misinda nahi, wa mashi os Avui Wasilaka sawewan er nga ji misika. Mashi orhi oso jikisi orhin sawenda sir. Undosik mashi orhi ma misambik fehenda sawewa mashin tigrinda sira.

**10** Ma or Jisasin wavu orhik ewewa ma oto or mba, ♦OME sira. Jisas Avui Wasilakah jikisi indingo ria,♦ karem mbanda ria. Hako ma or Avui Wasilakah mashin mblarnawa oto karem mbanda ria, ♦Wahau, Jisas or mbeek Avui Wasilakah jikisi ambu ri. Avui Wasilaka men mbafirimbanda ma ri.♦ Karem mbanda ri. Mberem ushiwak erem or mbandu? Or mbeek Jisasin sunguwavu orhik ewewa ambu ri.

**11** Mashi os Avui Wasilaka nirin or sawenda

**5:6-8** **5:6-8:** Mashi Grikik li kayeri men uku nga fi nga li kayeri sir. Hako saveman musha karem hishinda lir, uku os li kayeri oso Jisasin li fak tolofaleri oson mbanda sir. Uhu fi os li kayeri oso orin li jimandingormerik fi orhi si ngorori oson mbanda sir. **5:6-8:**

Jn 1:29-34; 15:26   **5:9:** Jn 5:32-37   **5:10:** Ga 4:6

karem mbanda sir, os ermba ermbak linda oso jikisi orhik nanda sira. Undosik nir nga oson orhik ni lakwa nira.

<sup>12</sup> Os Avui Wasilakah i jikisin sunguwavu nihik ni ewe nahi, ermba ermbak linda oson angop ni lawa sir. Hako os jikisi orhin sunguwavu nihik ni ewena ambu nahi, nir mbeek ermba ermbak linda oso nga ni nakwa ambu nir, wahau.

### *Ermab a ermbak linda oso osmu nihik nanduwa*

<sup>13</sup> Jir Jisasin hishindiyanda ma jirin, ermba ermbak linda os jihik nawa oson yawur ji heyekrahakorokmbaha jekamba kason jirnjik amu kayenduwa.

<sup>14</sup> Os Avui Wasilaka wavu orhik or hishiwa nombo hom mbele las orin ni sili nahi, os ni siliwan avak or hakwa sira.

<sup>15</sup> Omendinga sira. Or os ni siliwan misinda ri. Undosik angop ni heyenda sir, os ni siliwan omendingak handa ria.

<sup>16-17</sup> Ji hishika, kavakava ma li unda amber hom kava numbu lira. Hako kavakava os li unda las si unak sunguwavu lihi sunjakombe hom nakwa sir. Ushinak nombo kava lihi orokop er li liyaha mbeek indik Jisasik takwa ambu lir. Uhu hakwa lir. Ji misi, os jir lar kavakava oso himi las or u nahi, Avui Wasilaka oson or laha ermbeawan ji siliwa ji halaka. Mberem ushiwak? Ma oto avak hik ikwa ria. Hako os jir lar kavakava oso himin or u nahi ambu, Avui Wasilakan ji sawenak kavakava os or unda orhi ondon or laha ermbehe sunguwavu jivi akrin orin or haka. Ushinak ma

oto mbeek hik ikwa ambu ri, wahau jivik nakwa ri.

<sup>18</sup> Avui Wasilakah krahak sinda ma ondo Jisas angop lirin or arangoshiwak mbeek Laulaka kavak or nakwa ambu lir, wahau. Uwosik lir mbeek kavakavan sishi unda ambu lir, wahau.

<sup>19</sup> Nir angop nihik ni heyenda nir, nir Avui Wasilakah jikisi nira. Hako misambi toso angop Laulaka sifasahanda sir.

<sup>20</sup> Angop ni heyenda sir, Avui Wasilaka jikisi orhi, Jisas, misambik or taha wapjip hishiyarindan nirlin or hashihindak Avui Wasilakan armek nimu heyekrahakorondawa. Uhu or nga jikisi orhi Jisas Krais nga nakrem nimu linduwa. Krais God indinga ria. Uhu ermba ermbak linda oso tontlo orhik nanda sira.

<sup>21</sup> Jikisi anhi jirin, Avui Wasilakan halashinak sunguwavu jihik maifuk or sinak mbele mbele anandi ondo kumasik li naka. Unda kasira. Ambehoma.

**Mashi Avui Wasilakah  
The New Testament in the Mende Language of Papua  
New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Mende long Niugini**

Copyright © 2005 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mende

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

fb64f048-1609-51b3-bdee-648d1b3723fe